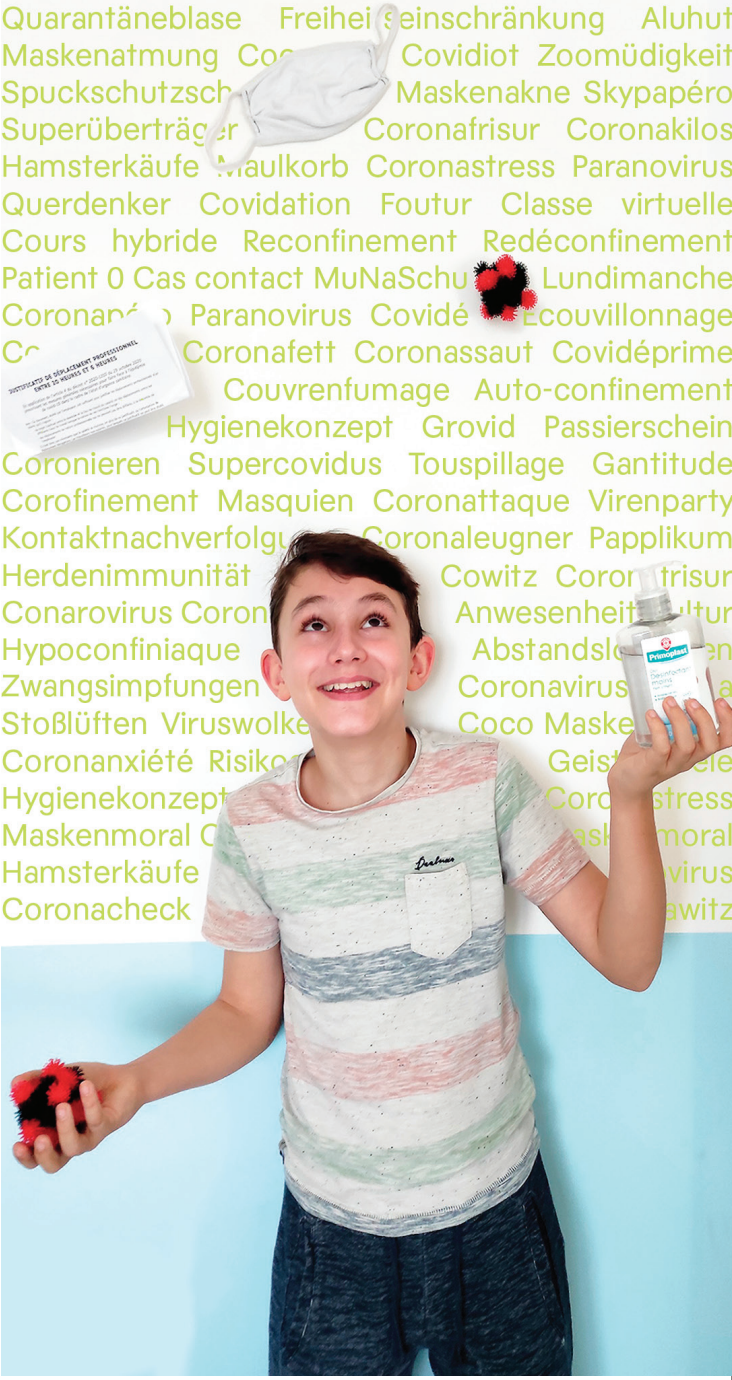


Couvide Coronalarne Coronawellen Coronameer Coronocéan Coronacheck Coronials
 Kontaktbeschränkung Gestes barrières Fußgruß Ellengruß Maskenpflicht Distanciation sociale
 Distanciel Présentiel Démerdentiel Präsenzlehre Zoomgeburtag Zoomschule Systemrelevant
 Quarantäneblase Freiheitseinschränkung Aluhut Maskenatmung Covidiot Zoomüdigkeit
 Spuckschutzschleim Maskenakne Skypapéro Superüberträger Coronafrisur Coronakilos
 Hamsterkäufe Maulkorb Coronastress Paranovirus Querdenker Covidation Foutur Classe virtuelle
 Cours hybride Reconfinement Redéconfinement Patient 0 Cas contact MuNaSchule
 Coronafett Coronassaut Covidéprime Couvrenfumage Auto-confinement
 Hygienekonzept Grovid Passierschein Coronieren Supercovidus Toupillage Gantitude
 Corofinement Masquien Coronattaque Virenparty Kontaktnachverfolgung Coronaleugner Papplikum
 Herdenimmunität Cowitz Coronafrisur Conarovirus Coronafest Anwesenheitskultur
 Hypoconfiniaque Abstandslöcher Zwangsimpfungen Coronavirusexposition
 Stoßlüften Viruswolke Coco Maske Coronanxiété Risiko Geistesfreiheit
 Hygienekonzept Maskenmoral Hamsterkäufe Coronacheck

© Matthieu Dibellus / CCFA



CORONACIRCUS

VIDEO-INSTALLATION

11.02. - 26.02.2021

STIFTUNG
 CENTRE CULTUREL
 FRANCO-ALLEMAND
 KARLSRUHE



CORONACIRCUS

Zum Deutsch-Französischen Tag 2021 präsentiert die Stiftung CCFA Karlsruhe einen lexikalischen Dialog zwischen Schüler*innen aus Karlsruhe & Nancy:

Unter Anleitung des Filmemachers Matthieu Dibelius (Paris / Annecy) recherchierten über zweihundert Schüler*innen aus Karlsruhe, Nancy und den Vogesen zum neuartigen Wortschatz, der sich angesichts der Pandemie entwickelt. Teils absurd, teils humorvoll, zeigt die Sammlung deutschen und französischen Vokabulars prägnant, wie global der Eingriff in Denken und Wahrnehmung der Teilnehmenden ist. Nichts wird vermutlich wieder wie zuvor. Umso wichtiger ist es, sich mit den neuen Bedingungen des Lebens, Lernens und Begegnens unter Corona in kreativer Weise auseinanderzusetzen.

Un dialogue lexical entre collégiens de Nancy et Karlsruhe initié par la Stiftung CCFA Karlsruhe pour fêter la Journée franco-allemande 2021 :

Conçu par le cinéaste Matthieu Dibelius, ce projet rend compte d'une recherche effectuée par plus de deux cents collégiens à Karlsruhe, à Nancy et dans les Vosges.

La pandémie a débarqué dans nos vies avec un champ lexical inédit. Nous avons proposé aux participants de transgresser le prêt-à-parler imposé, afin de retrouver le pouvoir des échanges symboliques. En se réappropriant le jargon de la COVID, les élèves ont improvisé des dessins et des vidéos : autant d'idées stimulantes que d'exemples de non-conformisme.

Schaufensterausstellung / *Exposition en vitrine*
Regierungspräsidium Karlsruhe am Rondellplatz
Karl-Friedrich-Straße 17, 76133 Karlsruhe
11.02. - 26.02.2021

Jederzeit einsehbar. / *visible en permanence.*

PARTNER: / *PARTENAIRES :*



Gefördert vom Ministerium für Kultur, Baden-Württemberg
Jugend und Sport BW



REGIERUNGSPRÄSIDIUM KARLSRUHE



Karlsruhe

ville de Nancy